

Z m l u v a
o zneškodňovaní dovezenej komunálnej odpadovej vody na čistiarni odpadových vôd (ČOV)

č. 3332022

Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

D o d á v a t e ľ (vlastník a prevádzkovateľ ČOV):

Obchodné meno: **Považská vodárenská spoločnosť, a.s.**

So sídlom: Nová 133, 017 46 Považská Bystrica

Registrácia: spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa, vl. č.: 10421/R
IČO: 36672076

DIČ: 2022237547

IČ DPH: SK2022237547

Bankové spojenie :

č. účtu :

IBAN :

BIC/SWIFT:

Štatutárny orgán: Ing. Peter Bočinec – predseda predstavenstva

Ing. Marta Kazimírová – člen predstavenstva

Kontakt: tel. č. 042 4307311

(ďalej len ako „dodávateľ“)

O b j e d n á v a t e ľ:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**

So sídlom: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Právna forma: iná právnická osoba

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B

Štatutárny orgán: Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ

Odštepny závod: Železnice Slovenskej republiky – Správa majetku ŽSR Bratislava,
Holekova 6, 811 04 Bratislava

Osoba splnomocnená na podpis zmluvy: Ing. Jana Bláhová, vedúca Oblastnej správy majetku Žilina

Osoba oprávnená k rokovaniu: Ing. Monika Miková, telefónny kontakt: 041 229 5202

IČO: 31 364 501

DIČ: 2020480121

IČ DPH: SK2020480121

Údaje k DPH: objednávateľ je platiteľ DPH

Bankové spojenie:

IBAN:

Adresa pre doručovanie písomností : ŽSR – Oblastná správa majetku Žilina, P. O. Hviezdoslava 21,
010 01 Žilina

Adresa pre doručovanie faktúr: Železnice Slovenskej republiky, Účelové stredisko – účtovné centrum Žilina,
Ul. 1. mája 34, 010 01 Žilina

Email: e-faktura.dodavatel.@zsr.sk

(ďalej len ako „objednávateľ“)

(dodávateľ a objednávateľ spolu tiež ako „zmluvné strany“)

Odborné miesto č. 196-00149-0

Článok II.
PREDMET PLNENIA

1. Predmetom tejto zmluvy sú služby, ktoré bude dodávateľ poskytovať objednávateľovi: zneškodňovanie dovezenej komunálnej odpadovej vody zo žump – splaškové vody (ďalej len OV) **z odborného miesta č. 196-00149-0.**

2. Na ČOV nesmú byť dovážané priemyselné odpadové vody, kaly, výpalky, mastnoty, odpad vyťažný z kanalizácie, močovka, priesakové vody zo skládok, odpadové vody s obsahom ropných látok a odpadové vody, ktoré nemajú charakter splaškových odpadových vôd.

Z m l u v a
o zneškodňovaní dovezenej komunálnej odpadovej vody na čistiarni odpadových vôd (ČOV)

č. 3332022

Článok III.
MIESTO PLNENIA

1. Miestom vypúšťania dovezených OV je vyhradené miesto – stanica pre príjem OV na prevádzke : **ČOV Považská Bystrica**.
2. Odpadové vody bude objednávateľ dovážať vozidlami: **TATRA 815 evidenčné číslo: ZA 062AF**. Cisterna má objem nádrže 8 m³.

Článok IV.
SPÔSOB URČOVANIA MNOŽSTVA DOVEZENEJ ODPADOVEJ VODY

1. Na účely spoplatnenia (fakturácie), množstvo dovezenej a vypustenej odpadovej vody sa bude určovať na základe fakturačného meradla (prietokomera osadeného v stanici pri príjme OV).

Článok V.
SPÔSOB STANOVENIA CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Za poskytnuté služby špecifikované v článku II. tejto zmluvy zaplatí objednávateľ dodávateľovi cenu, ktorá je určená Úradom pre reguláciu sieťových odvetví za odvedenie a čistenie komunálnych odpadových vôd. Ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, za zneškodňovanie 1 m³ komunálnej odpadovej vody sa na účely spoplatnenia použijú nasledovné ceny pre všetkých odberateľov 1,1235 Euro/m³ bez DPH, 1,3482 Euro/m³ s DPH.
2. K cene vypočítanej podľa bodu 1) tohto článku zmluvy bude účtovaná príslušná daň z pridanej hodnoty (DPH), v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene cien, taríf alebo tarífnych podmienok pre priznanie tarify, dodávateľ tieto zmeny oznámi v regionálnych masovokomunikačných prostriedkoch a písomným oznámením objednávateľovi, ktoré zašle najneskôr v deň odoslania prvej vyúčtovacej faktúry stočného spolu so zmenenou cenou alebo tarifou za 1 m³. V oznámení dodávateľ uvedie čas a spôsob uplatnenia zmeny ceny alebo tarify. Objávateľ súhlasí s takto zmenenou cenou alebo tarifou a zaväzuje sa ich akceptovať.
4. Podkladom pre zaplatenie ceny vypočítanej podľa bodu 1) tohto článku tejto zmluvy je **faktúra** vystavená dodávateľom obvykle 1x za mesiac.
5. Objávateľ je povinný uhradiť faktúry vystavené dodávateľom podľa bodu 4) tohto článku tejto zmluvy v lehote splatnosti do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. V prípade pochybností sa predpokladá, že faktúra bola doručená 3 dni od dátumu odoslania, uvedeného na faktúre.
6. Úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zmena účtu je možná len písomným dodatkom k zmluve. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby účet uvedený v tejto zmluve bol bankovým účtom v zmysle § 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“). Pokiaľ účet uvedený v zmluve nie je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH, je objednávateľ oprávnený zrealizovať úhradu faktúry na iný účet poskytovateľa, ktorý je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Pokiaľ dodávateľ nemá žiadny bankový účet v zmysle § 6 zákona o DPH, nie je objednávateľ povinný zrealizovať úhradu faktúry skôr ako na piaty pracovný deň po doručení písomného oznámenia dodávateľa o tom, že má bankový účet v zmysle § 6 zákona o DPH s uvedením jeho čísla, za predpokladu, že účet uvedený v písomnom oznámení je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Objávateľ nebude v omeškaní v prípade, ak pri úhrade faktúry bude postupovať podľa tohto odseku. Uzavretie dodatku k zmluve, ktorého predmetom je zmena účtu, nie je v týchto prípadoch potrebné.
7. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúr objednávateľom, mu budú účtované úroky z omeškania v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade s ustanovením § 1 ods. 1 Nariadenia vlády č. 21/2013 Z. z. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, to neplatí v prípade postupu objednávateľa podľa čl. V ods. 6 tejto zmluvy.

Z m l u v a
o zneškodňovaní dovezenej komunálnej odpadovej vody na čistiarni odpadových vôd (ČOV)

8. V prípade, ak objednávateľ nezaplatí faktúru do 21 dní po lehote splatnosti, pokladá sa to za podstatné porušenie jeho zmluvných povinností a dodávateľ môže odmietnuť ďalšie plnenie, ktoré mu vyplýva z tejto zmluvy, bez toho, aby sa dostal do omeškania s plnením svojich zmluvných povinností a rovnako môže od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok VI.
VŠEOBECNÉ DODACIE PODMIENKY NA ZNEŠKODŇOVANIE DOVEZENEJ ODPADOVEJ VODY

1. Objednávateľ pre každé fekálne vozidlo obdrží diaľkový ovládač pre vstup do areálu ČOV Považská Bystrica.
2. Objednávateľ bude vypúšťať dovezenú odpadovú vodu len na mieste plnenia uvedenom v článku III. tejto zmluvy a to pripojením sacej hadice fekálneho vozidla do potrubia na stanici pre príjem OV.
3. Objednávateľ sa zaväzuje **nevypúšťať** dovezené OV do prepadu pod potrubím určeným na napojenie sacej hadice do stanice pre príjem OV, alebo na akomkoľvek inom mieste v areáli ČOV alebo v jeho okolí a na kanalizačnej sieti.
4. Objednávateľ je povinný pred vypustením dovezených OV prihlásiť sa ID kľúčom na zariadení, ktoré je súčasťou stanice pre príjem OV. Týmto prihlásením sa identifikuje objednávateľ, ako aj namerané množstvo dovezených OV.
5. Objednávateľ môže vypúšťať dovezené OV na ČOV v pracovných dňoch od 6:00 hod. do 18:00 hod. V prípade poruchy stanice pre príjem OV sa objednávateľ môže obrátiť na obsluhu ČOV alebo majstra ČOV. Kontakt na majstra ČOV Považská Bystrica: p. Lovíšek 0908 735 552.
6. Dodávateľ má právo v odôvodnených prípadoch (napr. pri maximálnom hydraulickom a látkovom zaťažení ČOV, výpadku el. energie, alebo poruchy na technologickom vybavení ČOV) odmietnuť vypúšťanie dovezených odpadových vôd, a to len do tej doby, kedy odôvodnené prípady pominú.
7. Pri vzniku havárie na ČOV alebo v recipiente v dôsledku vypustenia odpadových vôd, ktoré sú definované v čl. VII. bod 1, alebo prekračujú limitné hodnoty vybraných ukazovateľov znečistenia v zmysle čl. VII. bod 2 tejto zmluvy, úhradu nákladov spojenú s odstraňovaním následkov havárie bude znášať objednávateľ.
8. Objednávateľ je povinný viesť evidenciu dovážaných odpadových vôd podľa tabuľky uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Vyplnenú tabuľku odovzdáva objednávateľ každý mesiac, najneskôr do piateho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po dovezení odpadovej vody pracovníkovi – majstrovi príslušnej ČOV dodávateľa.
Pozn.: vyplnením tabuľky pre evidenciu dovezených OV sa myslí kompletne vyplnené údaje o pôvode OV (dátum vývozu, čas vypúšťania, celé meno a priezvisko producenta OV, v prípade firmy celý názov spoločnosti, kompletná adresa producenta OV a podpis objednávateľa).
9. Ak dovezené OV nespĺňajú požiadavku podľa čl. II. bod 1 a 2 a čl. VII. bod 1 a 2, dodávateľ ich na likvidáciu nevezme.
10. Dodávateľ si vyhradzuje právo na kontrolný rozbor dovezených OV v maximálnom počte 4x ročne a to na náklady objednávateľa. Výška nákladov na odber a rozbor odobratej vzorky OV bude stanovená podľa aktuálneho cenníka dodávateľa.
11. Vyhradené miesto pre dovoz OV je monitorované kamerovým systémom so záznamom za účelom kontroly dodržiavania ustanovení popísaných v čl. II, III a VI.
Objednávateľ prehlasuje, že bol poučený, je si vedomý existencie a použitia kamerového systému a podpisom tejto Zmluvy dáva dodávateľovi súhlas na použitie videozáznamu z bezpečnostných kamier ako dôkazového materiálu v prípade riešenia sporu. Takto získaný kamerový záznam bude považovaný za zákonne získaný dôkaz so súhlasom oboch zmluvných strán.
12. V prípade, že objednávateľ dovezie OV, ktorá bude obsahovať tuhé látky ako napr. handry, kusy dreva a pod., a tieto látky budú zachytené na vstupe do potrubia stanice na príjem OV, bude povinný tieto tuhé látky odstrániť a na vlastné náklady ich zlikvidovať (je potrebné používať sací kôš pri čerpaní OV zo žump).

Z m l u v a
o zneškodňovaní dovezenej komunálnej odpadovej vody na čistiarni odpadových vôd (ČOV)

13. Objednávateľ (konateľ) je povinný informovať svojich zamestnancov (vodičov fekálnych vozidiel) s podmienkami dovozu OV. Podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že tak vykonal a zároveň si je vedomý svojej právnej zodpovednosti za dodržiavanie podmienok tejto zmluvy aj zo strany jeho zamestnancov, alebo subjektov, ktoré poverí výkonom vývozu za svoju spoločnosť.

Článok VII.
LIMITY ZNEČISTENIA DOVEZENEJ ODPADOVEJ VODY

1. Dovezená odpadová voda nesmie obsahovať obzvlášť škodlivé látky a škodlivé látky uvedené v prílohe č.1 k zákonu číslo 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov (*d ďalej len ako „vodný zákon“*).
2. Koncentračné limity vybraných ukazovateľov znečistenia dovezenej OV sú definované nasledovne:

CHSK_{Cr}	1000	mg.l⁻¹
BSK₅	500	mg.l⁻¹
NL	800	mg.l⁻¹
RL	2500	mg.l⁻¹
NEL	10	mg.l⁻¹
EL	80	mg.l⁻¹
N-NH₄	45	mg.l⁻¹
N_c	70	mg.l⁻¹
pH	6-9	
P_{celk}	15	mg.l⁻¹
teplota	max 25 °C	

Článok VIII.
ZMLUVNÉ POKUTY

1. Dodávateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu:
 - a) v prípade nedodržania ustanovenia uvedenom v čl. II. bod 1) a čl. VII body 1 a 2 vo výške 500,00 Eur za každý preukázaný prípad zvlášť,
 - b) V prípade vzniku havarijného stavu definovaného v čl. VI. bod 7) bude výška pokuty vyčíslená na základe skutočných nákladov vynaložených na likvidáciu havarijného stavu, vrátane prípadných pokút udelených tretími stranami (správca toku, inšpekcia životného prostredia, rybárske združenie a iné).
 - c) za nedodržanie ustanovenia uvedenom v ods. VI. bodu 3) tejto zmluvy vo výške 1000,00 Eur za každý preukázaný prípad zvlášť,
 - d) za nesplnenie povinnosti stanovenej v článku VI. bod 8) tejto zmluvy, vo výške 100,00 Eur za každý prípad neodovzdania evidencie.
 - e) za stratu ID kľúča, alebo diaľkového ovládača pre vstup do areálu ČOV Považská Bystrica vo výške 100,00 Eur/kus.
2. Podkladom pre zaplatenie pokuty je faktúra vystavená dodávateľom s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa doručenia.
3. Objednávateľ podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že považuje výšku zmluvných pokút uvedenú v čl. VIII bod 1 tejto zmluvy za primeranú zabezpečovanými zmluvnými povinnosťami.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody, ktorá vznikne porušením zmluvných povinností objednávateľa.

Článok IX.
DOBA PLNENIA, ZMENY A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu tejto zmluvy, budú oznámené druhej zmluvnej strane písomným návrhom na zmenu zmluvy.

Z m l u v a
o zneškodňovaní dovezenej komunálnej odpadovej vody na čistiarni odpadových vôd (ČOV)

3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných dodatkov, na platnosť ktorých sa vyžaduje, aby boli riadne potvrdené a podpísané, oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa **13.04.2022** za predpokladu, že bude zverejnená najneskôr do 12.04.2022 v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so Zákonom o slobode informácií. V prípade jej neskoršieho zverejnenia je táto zmluva účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so Zákonom o slobode informácií. V prípade neskoršieho zverejnenia tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že vzťahy medzi nimi **od 13.04.2022** do dňa účinnosti tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami tejto zmluvy.
5. Platnosť tejto zmluvy môžu zmluvné strany ukončiť:
 - a. dohodou,
 - b. odstúpením od zmluvy,
 - c. výpoveďou, pričom platnosť dohody končí uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná doba je dohodnutá na 15 dní, odo dňa doručenia písomnej výpovede.

Článok X.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou a zákonom č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva je vyhotovená v 2-och vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 1 vyhotovenie je pre objednávateľa a 1 vyhotovenie je pre dodávateľa.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa oboznámili, plne mu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez výhrad podpisujú.

V Považskej Bystrici, dátum

V, dátum.....

D o d á v a t e ľ :

O b j e d n á v a t e ľ :

.....
Považská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Peter Bočinec – predseda predstavenstva

.....
Železnice Slovenskej republiky
Ing. Jana Bláhová
vedúca Oblastnej správy majetku Žilina
Správa majetku ŽSR Bratislava

.....
Považská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Marta KAZIMÍROVÁ – člen predstavenstva